

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	MITSUBISHI	F D 3 5 (F 12 A)	CH 5935 25

Constructeur	MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD., Tokyo / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "FD 35" devant le N° du châssis "F 12 A"
Plaquette constructeur	à gauche, sur la tôle frontale
N° du châssis	à droite, à l'arrière en haut sur le caisson du châssis
Identification du moteur	"S6E" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc (coulé en relief)
Importateur principal	Robert AEBI AG., 8023 Zurich
Véhicule homologué	F12A-01 242

Châssis		Moteur	MITSUBISHI	Type	S 6 E
Nombre d'essieux	2	Marque	en ligne	Tempa	4
Direction	mécanique, assistance hydraulique, sur roues AR	Construction	D	Position	au centre
Transmission	convertisseur de couple avec inverseur	Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Nombre de vitesses	1	Refroidissement	sur roues avant	Course	94,0
Frein de service	hydraulique, à expansion interne, sur les roues avant	Alésage	3912	CV-impôt	19,92
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant	Cylindrée	51,5 DIN	à U/min	2450
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW	78,0 dB/A	à U/min	1840
Ralentisseur	-	Bruit à l'arrêt	1 pot 500 x Ø 190 mm	Silencieux	Bacharach 4.5
Contrôle 2 circuits	-	Mesure des gaz	-	Déparasitage	-

Carrosserie	élévateur à fourche avec toit-abri			Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	-	Compteur de vitesse	-	Poids à vide	2500	3150	5650	*
Ceintures sécurité	av -	ar	-	Charge utile	-	-	-	-
Cale	1 = 280x160x150mm	Rétroviseurs	-	Poids total	2500	3150	5650	
Antivol	-			Poids garantis	-	-	10350	
Nombre de places	t 1 av	centre	ar	Pneus	8.25 - 15	7.00 - 12		+
Dimensions	intérieur	extérieur		Pty / bar	14 / 8,0	12 / 8,5		
Longueur	4260	Empattements	1850	Charge	8340	4110		
Largeur	(1790)	Essieu double	av - ar	pour V max	25	25		
Hauteur	2550	Voies	av 1160 ar 1160	Jantes	6.50 T - 15	5.00 S x 12		
Porte à faux	av - ar	Voies	av (1340) - ar -	Gaz poids remorquable avec/sans frein	-	-	mécanique	automatique
	660	Braquage Ø	g 4800 d 4800	Garantie poids de l'ensemble	-	-	-	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-			Poids remorquable testé	-	-	-	-

( ) = avec pneus jumelés

Vitesse maximale selon le constructeur 19 km/h  
testée 20 km/h à U/min 2600 au moteur - prise de force

§)

Équipement	-	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop		
Clignoteurs	av STANLEY 041-7195,	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués	

## Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	MITSUBISHI FD 35		
Homologation N°	CH 5935 25		
Carrosserie	élévateur		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	5650	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	19,92
Poids total	5650	Cylindrée	3912

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

\* ) Dimensions / poids : avec mât, type 2V 40 A35 et fourche, longueur 1200 mm.

+ ) Variante de pneus : AV = 8.25 - 15 super élastique charge 9500 kg Vmax 25 km/h  
 AR = 7.00 - 12 super élastique 5840 kg 25 km/h  
pneus-jumelés :  
 AV = 7.50 - 16 12 PR 13360 (7,0) 25 km/h  
 7.50 - 16 super élastique 14800 kg 25 km/h

§) Équipement : la hauteur des feux de croisement, de position et des clignoteurs AV est admise pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

138 - protection : sur la fourche (avec signalisation jaune/noir).

• Lieu et date de l'homologation  
Schö/lin Regensdorf, 05.-06.05.83

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation